



**Conseil de la Ville de Longueuil
Séance ordinaire du 16 avril 2024**

Projet d'ordre du jour

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Longueuil devant avoir lieu le 16 avril 2024, à 19 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, Longueuil.

1. OUVERTURE

- CO-240416-1.1 Ouverture de la séance
- CO-240416-1.2 Désignation d'un président du conseil (SD-2024-1064)
- CO-240416-1.3 Adoption de l'ordre du jour
- CO-240416-1.4 Période de questions du public
- CO-240416-1.5 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 19 mars 2024 à 19 h
- CO-240416-1.6 Dépôt du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 21 mars 2024 à 16 h 05, tenant lieu du rapport de la mairesse sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de cette séance

2. ADMINISTRATION ET ORGANISATION

- CO-240416-2.1 Désignation d'un membre et vice-présidente du Conseil jeunesse (SD-2024-1073)
- CO-240416-2.2 Désignation de membres de la Commission du développement social et des relations avec les citoyens (SD-2024-1071)
- CO-240416-2.3 Désignation d'une présidente et d'une vice-présidente de la Commission du développement social et des relations avec les citoyens (SD-2024-1072)
- CO-240416-2.4 Désignation d'un membre de la Commission des finances, des infrastructures et des ressources humaines (SD-2024-1070)
- CO-240416-2.5 Désignation d'un membre de la Commission de l'aménagement du territoire et de l'environnement (SD-2024-1075)
- CO-240416-2.6 Désignation de membres du Comité de toponymie (SD-2024-0763)
- CO-240416-2.7 Modification de la structure organisationnelle de la Direction de la culture, du loisir et du développement social (SD-2024-0869)
- CO-240416-2.8 Approbation des Règlements de régie interne de la Société de développement commercial Espace Saint-Charles (SD-2024-0741)
- CO-240416-2.9 Dépôt du rapport annuel 2022 de la gestion de l'eau potable (SD-2024-0564)

- CO-240416-2.10 Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission des finances, des infrastructures et des ressources humaines tenue le 6 juillet 2023 (SD-2024-0619)
- CO-240416-2.11 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Conseil local du patrimoine tenue le 28 février 2024 (SD-2024-0841)
- CO-240416-2.12 Dépôt de correspondances reçues de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville et de la municipalité de Val-Alain (SD-2024-0858)
- CO-240416-2.13 Dépôt de procès-verbaux des réunions du Conseil des aînés tenues les 26 septembre 2023, 1^{er} et 28 novembre 2023 (SD-2024-0923)
- CO-240416-2.14 Dépôt des procès-verbaux des réunions de commissions locales (SD-2024-0904)
- CO-240416-2.15 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité de toponymie tenue le 9 février 2024 (SD-2024-0803)
- CO-240416-2.16 Recommandation CT-240209-3.1 du Comité de toponymie concernant le remplacement d'un odonyme (SD-2024-0803)
- CO-240416-2.17 Recommandation CT-240209-4.1 du Comité de toponymie concernant une demande pour honorer Mme Josette Jacques (SD-2024-0803)
- CO-240416-2.18 Numéro non utilisé
- CO-240416-2.19 Recommandation CT-240209-5.1 du Comité de toponymie concernant le refus de nommer l'espace vert au coin des rues Fontainebleau Sud et Nord (SD-2024-0803)
- CO-240416-2.20 Dépôt de l'avis du comité exécutif relatif à l'avis de proposition déposé par le conseiller Jacques Lemire à la séance du conseil ordinaire du 19 mars 2024 concernant l'utilisation de poubelles ou de bacs roulants personnels pour la collecte de résidus verts à Longueuil
- CO-240416-2.21 Proposition du conseiller Jacques Lemire concernant l'utilisation de poubelles ou de bacs roulants personnels pour la collecte des résidus verts à Longueuil
- CO-240416-2.22 Adoption du plan d'action municipal contre le racisme et la discrimination et pour l'inclusion (PA-RDI) 2024-2026 (SD-2024-0888)
- CO-240416-2.23 Ajout de mandats aux commissions du conseil de la ville (SD-2024-0997)
- CO-240416-2.24 Dépôt des rapports annuels 2023 des commissions du conseil de la ville (SD-2024-0702)
- CO-240416-2.25 Désignation de membres de la Commission de la mobilité durable (SD-2024-1076)
- CO-240416-2.26 Désignation d'une vice-présidente de la Commission de la mobilité durable (SD-2024-1076)

3. COMMUNICATIONS

- CO-240416-3.1 Journée de la visibilité lesbienne (SD-2024-0546)
- CO-240416-3.2 Appui au projet présenté par le Collège d'enseignement général et professionnel Edouard Montpetit dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (SD-2024-0839)

4. FINANCES

- CO-240416-4.1 Entérinement du dépôt d'une demande d'aide financière auprès de Loisirs et Sport Montérégie dans le cadre du projet Circonflexe Prêt-pour-bouger (SD-2024-0883)
- CO-240416-4.2 Octroi d'une gratuité de prêt d'équipements et de personnel technique à Le centre communautaire Le trait d'union (SD-2024-0004)
- CO-240416-4.3 Autorisation des virements budgétaires et affectation des revenus reportés fonds de parcs apparaissant sur la liste du 19 mars 2024, préparée par la Direction des finances (SD-2024-0887)
- CO-240416-4.4 Affectation du surplus non affecté de la Ville afin de financer certains projets ou ententes (SD-2024-0647)
- CO-240416-4.5 Ordre à la greffière de vendre à l'enchère publique les immeubles pour lesquels les taxes foncières, les charges assimilées à la taxe foncière, les droits de mutation exigibles en 2022 et antérieurement qui n'auront pas été payés, en tout ou en partie et autorisation d'enchérir lors de cette vente (SD-2024-0372)
- CO-240416-4.6 Dépôt de demandes de remboursement de dépenses de recherche et de soutien des conseillers

5. RESSOURCES HUMAINES

6. BIENS MATÉRIELS ET SERVICES

- CO-240416-6.1 Acceptation d'un don d'œuvre d'art de Mme Dominique Paul et approbation d'une convention de donation (SD-2024-0411)
- CO-240416-6.2 Adjudication du contrat APP-23-171 pour la réfection des infrastructures municipales sur la rue Sabatino et sur la rue des Pins (SD-2024-0809)
- CO-240416-6.3 Adjudication du contrat APP-23-174 pour la réfection des rues Claude et Coulonge (SD-2024-0757)
- CO-240416-6.4 Adjudication du contrat APP-24-005 pour l'exécution des travaux de mise à niveau de la station de pompage Gaétan-Boucher (SP5) (SD-2024-0824)
- CO-240416-6.5 Adjudication du contrat APP-24-011 pour l'aménagement de jeux d'eau et d'une aire d'entraînement au parc Campbell (SD-2024-0776)

- CO-240416-6.6 Adjudication du contrat APP-24-013 pour l'acquisition de chargeurs sur roues avec équipements (SD-2024-0967)
- CO-240416-6.7 Attribution de gré à gré du contrat GG-24-041 pour un mandat d'information, de sensibilisation et d'éducation sur la gestion des matières organiques (SD-2024-0797)
- CO-240416-6.8 Attribution de gré à gré du contrat GG-24-040 pour l'acquisition d'un prototype d'ouvrage de rétention des eaux pluviales et demande d'autorisation préalable du gouvernement du Québec (SD-2024-0207)
- CO-240416-6.9 Consentement à la cession du contrat APP-22-090 pour l'exécution de travaux de nettoyage de puisards (option 1) et approbation d'une entente à cet effet (SD-2024-0657)
- CO-240416-6.10 Consentement à la cession du contrat APP-22-111 pour la fourniture de services de vidange de fosses septiques (option 2) et approbation d'une entente à cet effet (SD-2024-0658)
- CO-240416-6.11 Autorisation de vendre un bien appartenant à la Ville (SD-2024-0656)
- CO-240416-6.12 Dépôt du rapport sur les ventes autorisées par le comité exécutif et portant sur des biens dont la valeur n'excède pas 10 000 \$ (SD-2024-0720)

7. BIENS IMMOBILIERS

- CO-240416-7.1 Approbation d'une lettre d'offre avec Mission Unitaînés concernant la cession d'une partie du lot 5 750 648 du cadastre du Québec (SD-2024-0682)
- CO-240416-7.2 Acceptation d'une promesse d'échange à intervenir avec Taschereau sur le parc, S.E.C. portant sur les lots 2 629 846 et 2 120 044, et les lots 6 289 688 et 6 289 690, du cadastre du Québec (SD-2024-0863)
- CO-240416-7.3 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant la promesse d'achat intervenue avec Unicel Architectural Corp. portant sur lot 2 585 302 du cadastre du Québec (SD-2024-0552)

8. RÉGLEMENTATION ET AFFAIRES JURIDIQUES

- CO-240416-8.1 Approbation d'une entente avec Taschereau sur le parc, S.E.C., Taschereau sur le parc phase 1 s.e.c. et Les développements Dubelle Quatour ltée, concernant l'exécution des travaux municipaux (SD-2024-0804)
- CO-240416-8.2 Approbation de l'addenda no 1 modifiant l'entente avec la Maison de Quartier Fonrouge inc. concernant l'usage et la gestion du chalet Fonrouge ainsi que la réalisation d'un camp de jour (SD-2024-0330)
- CO-240416-8.3 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant l'entente avec le Centre des femmes de Longueuil concernant la gestion de fonds dédié au programme d'aide financière pour l'achat de produits menstruels durables (SD-2024-0852)

- CO-240416-8.4 Approbation de l'addenda modifiant le bail intervenu avec MAM autour de la maternité, portant sur les locaux B1, B2, B3 et B4 du centre Pierre-et-Bernard-Lucas (SD-2024-0479)
- CO-240416-8.5 Approbation d'une entente avec le Groupe Icare concernant l'organisation d'un programme de courses à pied pour les années 2024 à 2026 (SD-2024-0556)
- CO-240416-8.6 Approbation d'une entente de services avec la Société nationale des Québécois Richelieu Saint-Laurent concernant l'organisation de la fête régionale de la Fête nationale du Québec (SD-2024-0800)
- CO-240416-8.7 Approbation d'une entente avec Asphalte diffusion concernant la réalisation de l'édition 2024 du LumiFest (SD-2023-3665)
- CO-240416-8.8 Approbation de l'entente avec la Société canadienne du cancer concernant la réalisation de l'évènement Relais pour la vie 2024 (SD-2024-0365)
- CO-240416-8.9 Résiliation de l'entente avec Les Chevaliers de Colomb du conseil V.J.C. Longueuil no 3967 concernant l'organisation du Festival country de Longueuil pour les années 2024 et 2025 (SD-2024-0480)
- CO-240416-8.10 Approbation des conditions constituant la convention d'aide financière avec le ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du Programme aux initiatives de partenariat 2023-2024 (SD-2024-0613)
- CO-240416-8.11 Approbation d'une convention de financement avec la Communauté métropolitaine de Montréal dans le cadre du programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la trame verte et bleue sur le territoire Métropolitain - Phase II (SD-2024-0744)
- CO-240416-8.12 Adoption du Règlement CO-2023-1252 modifiant le Règlement CM-2003-163 concernant les cessions pour fins de voie de circulation, parc, terrain de jeux et espace naturel (SD-2024-0039)
- CO-240416-8.13 Adoption du Règlement CO-2024-1261 autorisant diverses acquisitions, ainsi que le paiement d'honoraires professionnels dans le cadre de l'implantation de la collecte des matières organiques et décrétant, à ces fins, un emprunt (SD-2024-0659)
- CO-240416-8.14 Adoption du Règlement CO-2024-1263 modifiant le Règlement CO-2016-946 établissant la tarification applicable pour les biens, services et activités offerts par la Ville. (SD-2024-0662)
- CO-240416-8.15 Réquisition de l'inscription d'un avis de contamination du lot 6 459 673 du cadastre du Québec (SD-2024-0834)
- CO-240416-8.16 Demande au conseil d'agglomération de procéder à la modification au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Longueuil (SD-2024-0451)
- CO-240416-8.17 Avis de motion d'un règlement ordonnant l'acquisition d'équipements motorisés ou roulants et décrétant, à cette fin, un emprunt (SD-2024-0630)

- CO-240416-8.18 Dépôt du projet de Règlement CO-2024-1256 ordonnant l'acquisition d'équipements motorisés ou roulants et décrétant, à cette fin, un emprunt (SD-2024-0630)
- CO-240416-8.19 Dépôt du certificat de l'assistante-greffière concernant la procédure d'enregistrement tenue sur le Règlement CO-2023-1255 ordonnant divers travaux et acquisitions afin de mettre en œuvre le plan de protection et de conservation des milieux naturels et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2024-0663)
- CO-240416-8.20 Avis de motion d'un règlement ordonnant des travaux de construction, de réfection et de mise à niveau de certaines infrastructures du réseau local d'eau non traitée, ainsi que la réalisation d'études diagnostiques et d'inspection de ce réseau, et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2024-0913)
- CO-240416-8.21 Dépôt du projet de Règlement CO-2024-1258 ordonnant des travaux de construction, de réfection et de mise à niveau de certaines infrastructures du réseau local d'eau non traitée, ainsi que la réalisation d'études diagnostiques et d'inspection de ce réseau, et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2024-0913)
- CO-240416-8.22 Avis de motion d'un règlement autorisant la réalisation d'un projet relatif à de l'habitation destinée à des personnes ayant besoin d'aide, de protection, de soins ou d'hébergement sur une partie du lot 5 750 648 (SD-2024-0972)
- CO-240416-8.23 Adoption du projet de Règlement CO-2024-1272 autorisant la réalisation d'un projet relatif à de l'habitation destinée à des personnes ayant besoin d'aide, de protection, de soins ou d'hébergement sur une partie du lot 5 750 648 (SD-2024-0972)
- CO-240416-8.24 Avis de motion d'un règlement divisant le territoire de la municipalité en districts électoraux (SD-2024-1025)
- CO-240416-8.25 Adoption du projet de Règlement CO-2024-1269 divisant le territoire de la municipalité en districts électoraux (SD-2024-1025)

9. CIRCULATION ET TRANSPORT

10. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME

- CO-240416-10.1 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité de toponymie tenue le 19 octobre 2023 (SD-2024-0440)
- CO-240416-10.2 Recommandation CT-231019-4.1 du Comité de toponymie concernant l'attribution de toponymes (SD-2024-0440)
- CO-240416-10.3 Recommandation CT-231019-4.2 du Comité de toponymie concernant l'ajout d'un nom à la banque de noms (SD-2024-0440)
- CO-240416-10.4 Recommandation CT-231019-5.1 du Comité de toponymie concernant le remplacement d'un toponyme (SD-2024-0440)

11. AFFAIRES DIVERSES

12. ORIENTATIONS POUR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

- CO-240416-12.1 Autorisation d'un emprunt au fonds de roulement de l'agglomération afin de prévoir les crédits requis pour le remplacement des équipements de protections balistiques du Service de police de l'agglomération de Longueuil (SD-2024-0576)
- CO-240416-12.2 Résiliation du contrat APP-23-039 pour la fourniture de services en mécanique de procédé aux ouvrages d'agglomération de production d'eau potable (contrat 2) (SD-2023-2584)
- CO-240416-12.3 Adjudication du contrat APP-23-172 pour la fourniture de services en mécanique de procédé aux ouvrages de production et distribution d'eau potable (SD-2023-2731)
- CO-240416-12.4 Autorisation d'une dépense au contrat-cadre APP-23-152 pour l'acquisition de services professionnels en technologies de l'information pour des analystes d'affaires et fonctionnels (SD-2024-0639)
- CO-240416-12.5 Approbation d'un protocole d'entente avec le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de la Montérégie et La Traversée (Rive-Sud) concernant l'entente de collaboration, de services et d'échange d'informations ainsi que de documents du comité de pilotage du projet de centre de services intégrés en violence sexuelle (SD-2024-0541)
- CO-240416-12.6 Approbation d'une entente avec la Sûreté du Québec concernant le prêt de service d'un policier à l'escouade intégrée en renseignement sur la violence armée (SD-2024-0083)
- CO-240416-12.7 Approbation d'une entente avec le ministre de la Sécurité publique pour la participation du Service de police au Comité Accès Tabac (SD-2024-0678)
- CO-240416-12.8 Approbation d'une entente avec le ministre de la Sécurité publique pour la participation du Service de police au Comité Accès Cannabis (SD-2024-0679)
- CO-240416-12.9 Adoption du Plan de développement de la zone agricole de l'agglomération de Longueuil 2024-2030 (SD-2023-3433)
- CO-240416-12.10 Modification de la résolution CA-240118-6.5 intitulée Attribution de gré à gré du contrat pour la fourniture de services d'un médecin-conseil pour le bureau médical (SD-2024-0855)
- CO-240416-12.11 Demande à Bibliothèque et Archives nationales du Québec pour l'autorisation d'éliminer des documents inactifs sources (SD-2024-0871)
- CO-240416-12.12 Autorisation des virements budgétaires apparaissant sur la liste du 26 mars 2024 préparée par la Direction des finances (SD-2024-1008)
- CO-240416-12.13 Autorisation d'une dépense au contrat-cadre APP-23-030 pour la fourniture de services professionnels en ingénierie dans le cadre des programmes triennaux d'immobilisations local et d'agglomération (SD-2024-0845)

- CO-240416-12.14 Modification au contrat APP-22-154 pour l'exécution de travaux de réfection et de réaménagement du chemin de Chambly, entre le boulevard Vauquelin et la route 116 (SD-2024-0847)
- CO-240416-12.15 Adjudication du contrat APP-24-024 pour le nettoyage des vitres des bâtiments municipaux (option B) (SD-2024-0892)
- CO-240416-12.16 Adjudication du contrat-cadre APP-24-007 pour des services professionnels en ingénierie (contrat 1) (SD-2024-0891)
- CO-240416-12.17 Adjudication du contrat-cadre APP-24-007 pour des services professionnels en ingénierie (contrat 2) (SD-2024-0956)
- CO-240416-12.18 Adjudication du contrat-cadre APP-24-007 pour des services professionnels en ingénierie (contrat 3) (SD-2024-0957)
- CO-240416-12.19 Attribution de gré à gré du contrat GG-24-037 pour la continuation de la surveillance des travaux de réhabilitation in situ à la station de pompage sise au 850, rue Saint-Charles Ouest et affectation d'une somme en provenance du fonds d'immobilisation de l'agglomération (SD-2024-0931)
- CO-240416-12.20 Attribution de gré à gré du contrat GG-24-047 pour la fourniture d'accès aux services Programme Exécutif et Gartner for Technical Professionals (SD-2024-0894)
- CO-240416-12.21 Avis de capacité d'alimentation en eau potable pour les projets de développement d'écoquartiers Affinité et Vertuocité prévus dans le secteur des Promenades de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville (volet 1) (SD-2024-0198)
- CO-240416-12.22 Signification à la Communauté métropolitaine de Montréal et à la MRC des Maskoutains du retrait de l'intérêt de la Ville à participer à une entente sectorielle pour le déploiement des services de l'ARTERRE à l'ensemble du territoire de la Montérégie (SD-2024-0915)
- CO-240416-12.23 Autorisation de la révision des prix unitaires par quantité excédentaire et des frais annuels de gestion des ententes relatives au déversement d'eaux usées industrielles (SD-2024-0547)
- CO-240416-12.24 Approbation d'une convention d'aide financière concernant le projet de sensibilisation auprès des jeunes susceptibles d'acheter des services sexuels et/ou d'être des facilitateurs au recrutement des victimes (SD-2024-0781)
- CO-240416-12.25 Approbation d'une entente avec Celanese Canada ULC concernant le déversement d'eaux usées industrielles (SD-2024-0890)
- CO-240416-12.26 Approbation d'une entente avec Pâtisserie Jessica inc. concernant le déversement d'eaux usées industrielles (SD-2024-0893)
- CO-240416-12.27 Approbation du Règlement L-81-2, du Règlement L-137 et du Règlement L-138, adoptés par le conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil (SD-2024-0989)

CO-240416-12.28 Adoption du Règlement CA-2024-412 modifiant le Règlement CA-2021-351 ordonnant l'exécution de divers travaux de remplacement d'équipements à l'usine de production d'eau potable régionale et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2024-0984)

CO-240416-12.29 Appui au projet HCL-Desaulniers de l'organisme Habitations Communautaires Longueuil et autorisation du versement d'une contribution financière (SD-2024-1145)

CO-240416-12.30 Désignation d'un membre de la Commission du budget, des finances et de l'administration représentant la municipalité centrale (SD-2024-1068)

CO-240416-12.31 Désignation d'un membre de la Commission de la sécurité publique

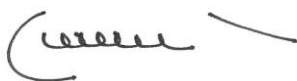
13. CLÔTURE

CO-240416-13.1 Période d'interventions des membres du conseil

CO-240416-13.2 Levée de la séance

Longueuil, le 12 avril 2024.

L'assistante-greffière,



Carole Leroux

PROJET